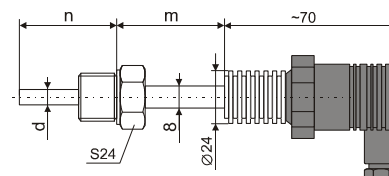


RTD Probe with transmitter TSOK

- ◆ Pt100 or Pt1000 sensitive element
- ◆ 2-wire 4...20 mA or 3-wire 0...20 mA, 0...10 V output
- ◆ Easy & Fast connection plug
- ◆ Vibration-proof design
- ◆ Small dimensions
- ◆ Extended design for higher temperature available
- ◆ High protection class - IP65
- ◆ Local indicator available

TSOK measures temperature by the means of a Ptx sensitive element and converts it into standard 4...20 mA 2-wire or 3-wire 0...20 mA, 0...10 V output signal. This transmitter has a robust vibration-proof stainless steel sheath with IP65 protection class, and is equipped with a DIN 43650 connector that allows fast and easy electrical decoupling. The probe interior is filled with special compound, which protects the electronics from the harsh ambient influences. Eight different temperature measurement ranges from -50 °C and up to 400 °C as well as customer specified ranges are available. Various stem diameters and lengths as well as stainless steel types are also available. A local loop-powered indicator TI200 can be optionally mounted between the sheath top and the connector. Thanks to its small size and robust design, TSOK is applicable for cars, rail vehicles, construction machines, and other industrial equipment.



Technical specifications

Input

Input (RTD) type	Pt100 or Pt1000 (w=1.385), class B
Measurement range	-50...50 °C; -20...60 °C; 0...50 °C; 0...100 °C; -50...100 °C; 0...150 °C; 0...200 °C; 0...300 °C ⁽¹⁾ ; 0...400 °C ^(1,5)
Range on request	minimum span 50 °C

Output

Signal type	2-wire 4...20 mA or 3-wire 0...20 mA, 0...10 V
Linearity proportional to	measured value
Output at sensor burnout	32 mA
Output at sensor shorted	0.2 mA

Accuracy

Electronic measurement error	0.2% from span or 0.2 °C ⁽²⁾
RTD measurement error	according to accuracy class
Non-linearity	within measurement error
Temperature drift	0.01% from span for 1 °C

⁽¹⁾ Only for the extended-design variant!

⁽²⁾ Which is greater

Power supply

Loop voltage	10...32 VDC
Admissible variations	1 Vp-p at 50 Hz
Maximum line load	750 Ω at 24V/20mA

Operating conditions

Medium pressure	max. 25 bar
Ambient temperature	-40...85 °C
Ambient humidity	0...98 %RH
EM compatibility and safety	according to EN 61000, EN 61010

Design and materials

Sensor sheath	stainless steel
Wiring	4-pin detachable connector DIN 43650
Mounting thread	M16, M18, M20, 3/8", 1/2", or other
Stem diameter	6 or 8 mm
Stem length	20...300 mm
Extension length⁽¹⁾	50...100 mm
Protection class	IP65

Ordering code TSO★- G3.G4.G6.G7.G9.G10.G11.G14 - #1.#2

Code	Feature or option	Code values
★	Variant	K - short-design, K1 - extended-design
G3	Temperature range	T17 - -50...50 °C, T25 - -20...60 °C, T18 - 0...50 °C, T19 - 0...100 °C, T12 - -50...100 °C, T20 - 0...150 °C, T7 - 0...200 °C, T23 - 0...300 °C ⁽¹⁾ , T8 - 0...400 °C ^(1,5) , TZ - other (specify, ΔT ≥ 50 °C)
G4	Stem diameter 'd' [mm]	6, 8
G6	Stem length 'n' [mm]	20 ⁽³⁾ ... 300 (step 5 mm)
G7	Extension length 'm' [mm] ⁽¹⁾	50...100 (step 5 mm)
G9	Mounting thread	cylindrical (15 mm length) Q0 - M16x1.5, Q1 - M18x1.5, Q2 - M20x1.5, Q3 - G3/8", Q4 - G1/2", QZ - other (specify!)
		tapered (standard length) Q9 - 3/8" NPT, Q10 - 1/2" NPT, QZ - other (specify!)
G10	Sheath material	M1 - 1.4301, M2 - 1.4541, M3 - 1.4571, M9 - 1.4404
G11	Output signal	E - 0...20 mA, F - 4...20 mA, K - 0...10 V
G14	Tip shape	X - standard closed, N - narrowed
#1	Options	X - none, OP - electrochemically polished sheath surface
#2	Local indicator TI200	X - none, A - local indicator TI200 ⁽⁴⁾

⁽³⁾ Minimum thread length + 5 mm!

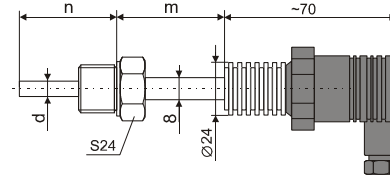
⁽⁴⁾ See TI200 specifications and order separately!

⁽⁵⁾ Contact COMECO!

RTD сонда с трансмитер TSOK

- ◆ Чувствителен елемент Pt100 или Pt1000
- ◆ 2-проводен 4...20 mA или 3-проводен 0...20 mA, 0...10V изход
- ◆ Лесно и бързо електрическо свързване
- ◆ Виброустойчива конструкция
- ◆ Малки размери
- ◆ Удължен вариант за по-високи температури
- ◆ Висока степен на защита - IP65
- ◆ Възможност за вграден индикатор

Температурната сонда TSOK измерва температурата посредством чувствителен елемент Pt_x и я преобразува в стандартен 2-проводен 4...20 mA или 3-проводен 0...20 mA, 0...10 V сигнал. Този трансмитер има здрав виброустойчив неръждаем корпус със степен на защита IP65. Вътрешността на сондата е запълнена със специален компаунд, който защитава електрониката от неблагоприятни въздействия на околната среда. Сондата е снабдена с куплунг DIN 43650 позволяващ лесно и бързо електрическо свързване. TSOK може да се поръча с един от 8 различни температурни обхвата на измерване от -50 °C до 400 °C или с обхват по заявка. Възможни са различни диаметри и дължини на работната част, както и корпуси от различни видове неръждаема стомана. Между корпуса и съединителя може допълнително да се монтира програмируем индикатор TI200, захранван от изходната линия. Благодарение на малките си размери и здравия корпус, TSOK е приложима за автомобили, релсови транспортни средства, строителни машини и друго индустриално оборудване.



Характеристики

Вход

Вградено RTD	Pt100 или Pt1000 (w=1.385), клас B
Измервателен обхват	-50...50 °C; -20...60 °C; 0...50 °C; 0...100 °C; -50...100 °C; 0...150 °C; 0...200 °C; 0...300 °C ⁽¹⁾ ; 0...400 °C ^(1,5)
Обхват по заявка	минимален обхват 50 °C

Изход

Вид на сигнала	2-проводен 4...20 mA или 3-проводен 0...20 mA, 0...10 V
Линейност	спрямо измерваната величина
Изход при прекъснат сензор	32 mA
Изход при сензор на късо	0,2 mA

Точност

Основна грешка на ел. блок	0,2% от обхвата или 0,2 °C ⁽²⁾
Грешка на вграден RTD	според класа на точност
Нелинейност	в рамките на основната грешка
Температурен дрейф	0,01% от обхвата за 1 °C

⁽¹⁾ Само за удължения вариант!

⁽²⁾ Кое е по-голямо

Захранване

Захранващо напрежение	10...32 VDC
Допустими отклонения	1 Vp-p при 50 Hz
Макс. товар на линията	750 Ω при 24V/20mA

Работни условия

Работно налягане	макс. 25 bar
Околна температура	-40...85 °C
Околна влажност	0...98 %RH
Електромагнитна съвместимост и безопасност	според EN 61000, EN 61010

Конструкция

Материал на сензора	неръждаема стомана
Електрическо свързване	с разгл. куплунг DIN 43650 с 4 пера
Монтажна резба	M16, M18, M20, 3/8", 1/2" или друга
Диаметър на работната част	6 или 8 mm
Дължина на работната част	20...300 mm
Удължение ⁽¹⁾	50...100 mm
Защита	IP65

Код за поръчка TSO★ - G3.G4.G6.G7.G9.G10.G11.G14 - #1.#2

Код	Характеристика или опция	Стойност на кодовия символ
★	Вариант	K - къс, K1 - удължен
G3	Температурен обхват	T17 - -50...50 °C, T25 - -20...60 °C, T18 - 0...50 °C, T19 - 0...100 °C, T12 - -50...100 °C, T20 - 0...150 °C, T7 - 0...200 °C, T23 - 0...300 °C ⁽¹⁾ , T8 - 0...400 °C ^(1,5) , TZ - друг (поясни, ΔT ≥ 50 °C)
G4	Диаметър на работната част 'd' [mm]	6, 8
G6	Дължина на работната част 'n' [mm]	20 ⁽³⁾ ... 300 (стъпка 5 mm)
G7	Удължение 'm' [mm] ⁽¹⁾	50...100 (стъпка 5 mm)
G9	Присъединителна резба	цилиндрична (15 mm дължина) Q0 - M16x1.5, Q1 - M18x1.5, Q2 - M20x1.5, Q3 - G3/8", Q4 - G1/2", QZ - друга (поясни!) конусна (стандартна дължина) Q9 - 3/8" NPT, Q10 - 1/2" NPT, QZ - друга (поясни!)
G10	Материал на корпуса	M1 - 1.4301, M2 - 1.4541, M3 - 1.4571, M9 - 1.4404
G11	Изходен сигнал	E - 0...20 mA, F - 4...20 mA, K - 0...10 V
G14	Врѝх	X - стандартен затворен, N - стеснен затворен
#1	Опции	X - няма, OP - електрохимично полиран корпус (работни части)
#2	Вграден индикатор TI200	X - няма, A - вграден индикатор TI200 ⁽³⁾

⁽³⁾ Минимална дължина на резбата + 5 mm!

⁽⁴⁾ Виж спецификациите на TI200 и поръчай отделно!

⁽⁵⁾ Свържи се с КОМЕКО!